



Koło, dnia 2 lipca 2026 r.

**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Kole
PO.ZUZ.4210.1.83.2026.HB**

DECYZJA

Na podstawie art. 14 ust. 1 pkt 5, art. 16 pkt 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 389 pkt 6, art. 393 ust. 4, art. 396, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, ust. 6, ust. 7 i ust. 8, art. 401 ust. 4 i ust. 8, art. 403, art. 407, art. 408, art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.) oraz art. 104, art. 107 § 1-3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17 lutego 2026 r. (data wpływu do tut. organu 24 marca 2026 r.), uzupełnionego w dniu 20 maja 2026 r., złożonego przez Pana Romualda Nowickiego i Panią Elżbietę Nowicką, Kraśnica Kolonia 28a, 62-590 Golina, reprezentowanych przez pełnomocnika,

dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole

orzeka

- I. Udzielić Panu Romualdowi Nowickiemu i Pani Elżbiecie Nowickiej, Kraśnica Kolonia 28a, 62-590 Golina, pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego – rowu melioracyjnego nr W2 zlokalizowanego na działce o nr. ewid. 138/5, obręb Kraśnica, gm. Golina obszar wiejski, pow. koniński, woj. wielkopolskie, polegającą na jego zarurowaniu i zasypaniu oraz profilowaniu i umocnieniu dna i skarp rowu.**
- II. Ustalić warunki wykonania pozwolenia wodnoprawnego w zakresie przebudowy urządzenia wodnego – rowu melioracyjnego:**
 - 1) cel przebudowy urządzenia wodnego:** poprawa warunków bezpieczeństwa;
 - 2) lokalizacja i podstawowe parametry przebudowy rowu melioracyjnego:**
 - a) materiał: rura betonowa;
 - b) średnica: 1000 mm;
 - c) długość zarurowania: ok 38 m;
 - d) profilowanie skarp rowu oraz umocnienie dna i skarp rowu kamieniem polnym na długości ok 3 m
 - e) zakończenie rurociągu: element kamienno – betonowy
 - f) współrzędne geodezyjne przebudowywanego rowu:
 - pkt 1 (początek zarurowania będący początkiem przebudowy)
X: 5789431,99; Y: 6512487,90

- pkt 2 (koniec zarzucenia)
X: 5789448,23; Y: 6512453,90
- pkt 3 (koniec przebudowy)
X: 5789449,70; Y: 6512451,28

III. Zobowiązać inwestora do:

1. Bezwzględne przestrzegania warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym.
2. Gospodarowania odpadami zgodnie z obowiązującą ustawą o odpadach.
3. Utrzymania urządzenia wodnego w prawidłowym stanie technicznym, zachowania czystości w obrębie urządzenia wodnego i eksploataowania zgodnie z jego przeznaczeniem.
4. Pokrycia ewentualnych strat i usunięcia szkód spowodowanych wykonaniem robót objętych udzielonym pozwoleniem.

IV. Zastrzec, że:

1. W przypadku stwierdzenia faktów i sytuacji określonych w art.: 415 i 417 ustawy Prawo wodne może nastąpić cofnięcie lub ograniczenie tego pozwolenia na zasadach przyjętych w ww. przepisach.
2. Pozwolenie wodnoprawne wygaśnie, jeżeli wnioskodawca nie rozpocznie przebudowy urządzenia wodnego w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na przebudowę tego urządzenia stało się ostateczne.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. **Zapis ten należy rozumieć w ten sposób, że pozwolenie wodnoprawne jest jedynie zgodą administracyjną na wykonanie czynności objętych tym pozwoleniem, nie stanowi (nie zastępuje) natomiast prawa do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji, a więc nie zwalnia z obowiązku uzyskania prawa do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji.**
4. Odpowiedzialność za treść oraz wszelkie dane zawarte w opracowanym wniosku i dokumentacji wodnoprawnej ponosi wnioskodawca.

V. Stwierdzić, że za podstawę wydania niniejszej decyzji przyjęto:

1. Wniosek z dnia 17 lutego 2026 r. (data wpływu do tut. organu 24 marca 2026 r.), uzupełniony w dniu 20 maja 2026 r., złożony przez Pana Romualda Nowickiego i Panią Elżbietę Nowicką, Kraśnica Kolonia 28a, 62-590 Golina, reprezentowanych przez pełnomocnika.
2. Operat wodnoprawny z wersją elektroniczną opracowany w lutym 2026 r.
3. Opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych.
4. Decyzja Burmistrza Gminy o warunkach zabudowy nr 300/2025 z dnia 6 października 2025 r., znak BNiOŚ.6730.300.2025.
5. Pismo Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Poznaniu znak WPN-I.670.57.2026.MO2.2 z dnia 4 lutego 2026 r. informujące o braku sprzeciwu do wykonania inwestycji.

6. Uprozczone wypisy z rejestru gruntów.
7. Inne dokumenty zgromadzone w toku postępowania.

VI. Nie ustala się okresu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego, zgodnie z art. 400 ust. 6, w nawiązaniu do art. 16 pkt 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne, z zastrzeżeniem, o którym mowa w pkt IV ppkt 2 niniejszej decyzji.

Uzasadnienie

W dniu 17 lutego 2026 r. (data wpływu do tut. organu 24 marca 2026 r.) do Zarządu Zlewni w Kole wpłynął wniosek złożony przez Pana Romualda Nowickiego i Panią Elżbietę Nowicką, Kraśnica Kolonia 28a, 62-590 Golina, reprezentowanych przez pełnomocnika, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego – rowu melioracyjnego nr W2 zlokalizowanego na działce o nr. ewid. 138/5, obręb Kraśnica, gm. Golina obszar wiejski, pow. koniński, woj. wielkopolskie, polegającą na jego zarurowaniu i zasypaniu oraz profilowaniu i umocnieniu dna i skarp rowu.

Po zawiadomieniu stron o wszczęciu postępowania organ pismem z dnia 5 maja 2026 r. wezwał wnioskodawcę do złożenia wyjaśnień w zakresie określenia zasięgu oddziaływania rowu planowanego do przebudowy przed wykonaniem inwestycji. Wnioskodawca pismem z dnia 19 maja 2026 r. (data wpływu 20 maja 2026 r.) przesłał wyjaśnienia do złożonego wniosku.

Do wniosku dołączono m.in.: operat wodnoprawny z wersją elektroniczną opracowany w lutym 2026 r.; opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych; uproszczone wypisy z rejestru gruntów; decyzję Burmistrza Gminy i Miasta Golina o warunkach zabudowy nr 300/2025 z dnia 6 października 2025 r., znak BNiOŚ.6730.300.2025, pismo Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Poznaniu znak WPN-I.670.57.2026.MO2.2 z dnia 4 lutego 2026 r. informujące o braku sprzeciwu do wykonania inwestycji oraz inne dokumenty zgromadzone w toku postępowania.

Wymóg posiadania pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego, określa art. 389 pkt 6 w nawiązaniu do art. 16 pkt 65 lit. a, 17 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.).

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne, dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole jest organem właściwym do rozpatrzenia wniosku i wydania decyzji.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry przedłożony operat wodnoprawny obejmuje położenie planowanego do przebudowy urządzenia wodnego - rowu, które określono w punkcie II niniejszej decyzji.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry przedmiotowa inwestycja zlokalizowana jest na terenie Jednolitej Części Wód Powierzchniowych o nazwie „Warta od Powy do Prosnicy” i kodzie JCWP RW 60001218399 położonej w regionie wodnym Warty, dla której ustalono jako cel środowiskowy: dobry potencjał ekologiczny; zapewnienie

drożności cieku dla migracji ichtiofauny na odcinku cieku istotnego Warta w obrębie JCWP (dla jesiotra); zapewnienie drożności cieku według wymagań gatunków chronionych; zapewnienie drożności cieku dla migracji gatunków o znaczeniu gospodarczym na odcinku cieku głównego Warta w obrębie JCWP (dla troci wędrownej oraz węgorza europejskiego) oraz stan chemiczny: dla złagodzonych wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry. Aktualny stan JCWP określono jako zły, a osiągnięcie celów środowiskowych jako zagrożone.

Przedmiotowa inwestycja zlokalizowana jest również na terenie Jednolitej Części Wód Podziemnych o kodzie JCWPd PLGW600062, dla której ustalono jako cel środowiskowy: dobry stan chemiczny oraz brak pogorszenia aktualnego stanu ilościowego (słaby stan ilościowy w zakresie bilansu wodnego). Aktualny stan JCWPd określono jako słaby, stan ilościowy słaby, stan chemiczny dobry a osiągnięcie celów środowiskowych jako zagrożone ilościowo.

Z wniosku oraz załączonej dokumentacji nie wynika, aby inwestycja negatywnie oddziaływała na wody powierzchniowe i podziemne, w szczególności stan tych wód i realizację celów środowiskowych dla nich określonych. Mając na uwadze powyższe, po przeanalizowaniu operatu wodnoprawnego oraz zgromadzonych w toku postępowania, dowodów i informacji uznano, że nie zachodzą przeszkody w udzieleniu przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego na warunkach określonych w sentencji niniejszej decyzji. Pozwolenie wodnoprawne wydaje się na podstawie art. 400 ust. 8 Prawo wodne. Pozwolenie nie narusza ustaleń dokumentów i wymagań, o których mowa w art. 396 ust. 1 pkt 1 – pkt 8 ustawy Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.).

W punkcie IV.3 spełniono obowiązek wynikający z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne odnośnie zamieszczenia informacji, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Zgodnie z art. 400 ust. 6, w nawiązaniu do art. 16 pkt 65 lit. a, 17 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne, nie ustala się okresu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę urządzenia wodnego, z zastrzeżeniem, o którym mowa w pkt IV.2 niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691) strony postępowania zostały poinformowane pismem znak PO.ZUZ.4210.1.83.2026.HB z dnia 21 kwietnia 2026 r., o wszczęciu postępowania administracyjnego oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy przed wydaniem przedmiotowych pozwoleń wodnoprawnych.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 Prawa wodnego informację o wszczęciu postępowania o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń:

- Zarządu Zlewni w Kole,
- Urząd Miasta i Gminy w Golinie,

a także poprzez umieszczenie obwieszczenia na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej.

Zgodnie z art. 10 § 1 k.p.a. organ administracji, przed wydaniem przedmiotowej decyzji, umożliwił stronom zapoznanie się ze zgromadzonym materiałem i wypowiedzeniem się co do zebranych dowodów i żądań – strony nie wniosły żadnych uwag i sprzeciwów.

Podstawę materialno – prawną stanowią przepisy prawa podane na wstępie decyzji.

Mając na względzie powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu za pośrednictwem dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kole w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127 a Kpa – przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się praw do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 Kpa decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Dyrektor

Katarzyna Osmałek
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują strony za zwrotnym potwierdzeniem według rozdzielnika:

1. Wnioskodawca – pełnomocnik
2. Wnioskodawca – pełnomocnik
3. Pozostałe strony postępowania zgodnie z art. 49 Kpa

Do wiadomości:

1. System Informacyjny Gospodarowania Wodami (SIGW)
2. Gminna Spółka Wodna w Golinie, ul. Strażacka 2, 62- 590 Golina
3. aa

Zgodnie z art. 398 ust. 3, ust. 10, ust. 11 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne oraz z Obwieszczeniem Ministra Infrastruktury dnia 25 lipca 2025 r. (Dz. U. z 2025 r., poz. 717), w sprawie wysokości stawek opłat za udzielenie zgód wodnoprawnych obowiązujących od dnia 1 stycznia 2026 r. pobrano opłatę za ustalenie kolejnego okres obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego w kwocie 330,07 zł, na rachunek Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

Klauzula I	Klauzula II
Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby	Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby
Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że: 1) Przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-613 Warszawa, ul. Tytusa Chafubińskiego 8; zwane dalej „Administratorem danych”. 2) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej, 3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów: • ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691); • ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.) lub, • ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 670.); 4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa; 5) podanie danych jest wymogiem ustawowym; 6) posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych; 7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu; 8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania. 9) dane kontaktowe Inspektora ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie są dostępne pod adresem e-mail, tel. 22 372 02 76;	Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że: 1) Przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-613 Warszawa, ul. Tytusa Chafubińskiego 8; zwane dalej „Administratorem danych”. 2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej. 3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów: • ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1691) • ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.) • ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 670.); 4) Administrator danych przetwarza następujące Pani/Pana dane osobowe: nazwisko i imię/imiona, adres zamieszkania, adres zameldowania i adres korespondencyjny, stan cywilny, nr ksiąg wieczystych, numer ewidencyjny PESEL; inne informacje przekazywane przez wnioskodawców/organy administracji publicznej. 5) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa; 6) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od strony postępowania/reprezentanta strony. Podanie danych jest wymogiem ustawowym. 7) posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych; 8) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu; 9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania. 10) dane kontaktowe Inspektora ochrony danych w Państwowym Gospodarstwie Wodnym Wody Polskie są dostępne pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl, tel. 22 372 02 76;